

10th November 1965]

APPENDIX I.

[Vide answer to Starred Question No. 391 on page 673.]

**Steps taken for reducing accidents in factories.—**

The number of reported accidents in factories during the years 1962, 1963 and 1964 were 18,224, 17,235 and 16,989 respectively. Though the number of factories and persons employed in them went up in the last three years, the number of accidents went down gradually. This was on account of the role played, in making factories a safe place to work in, by the Factory Inspectorate, the management and the workers.

2. There is a separate Superintending Inspector of Factories to look after the prevention of accidents in factories. Several talks on safety, with audio-visual aids, were organised by the Factory Inspectorate. The officers of the Factories Department participated in several meetings and discussions for prevention of accidents. Fifty-two Safety Courses have so far been conducted by the Inspectorate for the Supervisory personnel employed in factories. Safety posters received from the Chief Adviser of Factories, New Delhi, were issued free of cost to the managements of factories for displaying them in factories. Safety Committees have been formed in factories for the purpose of investigating accidents and creating safety consciousness among workers. A booklet in Tamil on "Rules for the prevention of accidents in industries" was distributed to the workers.

3. The All India Radio broadcasts, periodically, a discussion programme on accident prevention. Documentary films on safety are also exhibited to the workers free of cost.

4. Nearly 9,000 students come out from 30 Industrial Training Institutes all over the State. They are the future entrants to the various factories in the State. Superintending Inspectors of Factories are giving talks to the Senior trainees in the Industrial Training Institute on accident prevention and safe methods of working so that safety consciousness is created in them even during the period of training. This will go a long way in the reduction of accidents in future.

5. The Government have sanctioned a scheme of an annual award of rolling shields to factories under certain categories of industries which would reduce accidents to the extent possible. They have also sanctioned another scheme of cash awards to workers who give useful suggestions regarding safety in factories, safety slogans and safety posters.

[10th November 1965]

தொழிற்சாலைகளில் விபத்துக்களைக் குறைப்பதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள்.

1962, 1963, 1964-ம் ஆண்டுகளில் தொழிற்சாலைகளில் ஏற்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ள விபத்துக்களின் எண்ணிக்கை முறையே 18,224, 17,235, 16,989 ஆகும். கடந்த மூன்றாண்டுகளில் தொழிற்சாலைகளும், தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களும் எண்ணிக்கையில் உயர்ந்திருப்பினும், விபத்துக்களின் எண்ணிக்கை படிப்படியாகக் குறைந்துள்ளது. தொழிற்சாலைப் பார்வையாளர் அலுவலகம், தொழிற்சாலை நிர்வாகிகள், தொழிலாளர்கள் ஆகியோர், தொழிற்சாலைகள் வேலை செய்வதற்கேற்ற பாதுகாப்புள்ள இடமாக அமைவதற்கு வேண்டிய சிறந்த பணி ஆற்றி வருகின்றனர் என்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

2. தொழிற்சாலைகளில் விபத்துக்கள் ஏற்படாவண்ணம் தடுப்பதற்கான செயல்களைக் கவனிப்பதற்கென மேற்பார்வை இன்ஸ்பெக்டர் என்ற தனி அதிகார ஒருவர் இருக்கிறார். பாதுகாப்புக் குறித்து பல சொற்பொழிவுகளுக்கும் தலைப் படங்களுக்கும் தொழிற்சாலை இன்ஸ்பெக்டர் அலுவலகம் ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளது. விபத்துக்களைத் தடுப்பது எவ்வாறு என்பது குறித்து பல கூட்டங்களிலும், விவாதங்களிலும் தொழிற்சாலைத் துறை அதிகாரிகள் பங்கு கொள்கின்றனர். தொழிற்சாலைகளில் மேற்பார்வையிடும் பணியாளர்களுக்காக, இன்ஸ்பெக்டர் அலுவலகம் இதுவரை 52 பாதுகாப்புப் பாட முறைகள் நடத்தியுள்ளது. புதுமெல்லியில் உள்ள தொழிற்சாலைத் தலைமை ஆலோசகரிடமிருந்து பெற்ற பாதுகாப்பு குறித்த சுவரொட்டிகள் தொழிற்சாலைகளில் காட்டிவைக்கத் தொழிற்சாலைகளுக்கு இலவசமாக வழங்கப்பட்டுள்ளன. விபத்துக்களைப்பற்றி ஆராய்ந்து தொழிலாளரிடையே பாதுகாப்பு மனப்பான்மையை வளர்க்கும் பணியின் நிமித்தம், தொழிற்சாலைகளில் பாதுகாப்புச் செயற் குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. "தொழிற்சாலைகளில் விபத்துத் தடுப்பு விதிகள்" என்பது பற்றித் தமிழில் ஒரு சிறு நூல் தொழிலாளருக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

3. விபத்துக்கள் தடுப்பு குறித்து விவாத அரங்கு ஒன்றை அகில இந்திய ரேடியோ அவ்வப்போது ஒலிபரப்பவும் ஏற்பாடு செய்துவருகிறது. பாதுகாப்புக் குறித்து செய்திப் படங்களும் தொழிலாளருக்கு அவ்வப்போது இலவசமாகக் காண்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

4. இம் மாநிலம் முழுவதிலுமுள்ள 30 தொழிலாளர் பயிற்சி நிறுவனங்களிலிருந்து சுமார் 9,000 மாணவர்கள் பயிற்சிபெற்று வந்துள்ளனர். இவர்கள் இம் மாநிலத்திலுள்ள பல்வேறு தொழிற்சாலைகளுக்குப் பயிற்சியச் செல்வர். பயிற்சிக் காலத்திலேயே பயிற்சி பெறுபவர்களிடையே பாதுகாப்பு மனப்பான்மையை வளர்க்கும் நோக்கத்துடன் முதுநிலைப் பயிற்சியாளர்களுக்கு தொழிற்சாலை மேற்பார்வை இன்ஸ்பெக்டர்கள் சொற்பொழிவுகள் ஆற்றி வருகின்றனர். எதிர்காலத்தில் விபத்துக்களைக் குறைப்பதற்கு இந்த ஏற்பாடு பெரிதும் வழிகாட்டியாக இருக்கும்.

5. கூடிய மட்டில் விபத்துக்களைக் குறைக்கும் சிலவகைத் தொழிற்சாலைகளுக்கு ஆண்டுதோறும் சுழற்சியுடைய வழங்கும் திட்டத்திற்கு அரசாங்கம் அனுமதியளித்துள்ளது. தொழிற்சாலைகளில் பாதுகாப்பு, பாதுகாப்புச் சொற்றொடர்கள், பாதுகாப்புச் சுவரொட்டிகள் சம்பந்தமாக பயனுள்ள ஆலோசனைகளைத் தெரிவிக்கும் தொழிலாளர்களுக்கு ரொக்கப் பரிசுகள் வழங்கும் மற்றொரு திட்டத்திற்கும் அரசாங்கம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது.